

## Δήλωση πιστότητας ΕΕ

Η εταιρεία The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ΗΠΑ, δηλώνει ότι η/οι ακόλουθη(-ες) μονάδα(-ες):

Αρ. μοντέλου	Αρ. σειράς	Περιγραφή προϊόντος	Περιγραφή τιμολογίου
72264TE	400000000 και άνω	Χλοκοπτικό μηχάνημα Z Master Professional 7000 Series με κάθισμα χειριστή, με πλευρικό σύστημα απόρριψης TURBO FORCE 132 cm	ZMASTER 7000 KUBOTA DSL 23HP 132CM SD CE
72265TE	400000000 και άνω	Χλοκοπτικό μηχάνημα Z Master Professional 7000 Series με κάθισμα χειριστή, με πλευρικό σύστημα απόρριψης TURBO FORCE 152cm	ZMASTER 7000 KUBOTA DSL 23HP 152CM SD CE
72279TE	400000000 και άνω	Χλοκοπτικό μηχάνημα Z Master Professional 7000 Series με κάθισμα χειριστή, με οπίσθιο σύστημα απόρριψης TURBO FORCE 132cm	ZMASTER 7000 KUBOTA DSL 23HP 132CM RD CE

Συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες:

2000/14/EK (εκπομπή θορύβου), 2005/88/EK (εκπομπή θορύβου), 2006/42/EK (οδηγία για τα μηχανήματα), 2014/30/ΕΕ (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)

Κάθε μοντέλο που παρατίθεται έχει αξιολογηθεί βάσει των ακόλουθων προτύπων ή/και άλλων κανονιστικών εγγράφων:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2017

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2017

EN 55012:2007 + A1:2009

Επίσης, τα ακόλουθα παρελκόμενα/εξαρτήματα συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, εφόσον έχουν εγκατασταθεί στα παραπάνω μοντέλα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες:

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 72264TE		
78514	Συλλέκτης χόρτου Z593 με αυτόματο σύστημα αδειάσματος "Dump From Seat"	2006/42/EK, 2000/14/EK
107-1610	Κιτ ανακύκλωσης κομμένου χόρτου	2006/42/EK, 2000/14/EK

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 72265TE		
78514	Συλλέκτης χόρτου Z593 με αυτόματο σύστημα αδειάσματος "Dump From Seat"	2006/42/EK, 2000/14/EK
107-1611	Κιτ ανακύκλωσης κομμένου χόρτου	2006/42/EK, 2000/14/EK

Οδηγία σχετικά με την εκπομπή θορύβου (2000/14/EK, 2005/88/EK):

Μοντέλο	Ταξινόμηση	Πλάτος κοπής (σε cm)	Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)*	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Ταχύτητα κινητήρα (σ.α.λ.)
72264TE	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	132	104	105	3350
72264TE με 78514	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	132	104	105	3100
72264TE με 107-1610	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	132	104	105	3300
72265TE	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	152	104	105	3350
72265TE με 78514	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	152	104	105	3100

Μετάφραση του πρωτότυπου (EL)



Μοντέλο	Ταξινόμηση	Πλάτος κοπής (σε cm)	Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)*	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Ταχύτητα κινητήρα (σ.α.λ.)
72265TE με 107-1611	Χλοσκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	152	104	105	3300
72279TE	Χλοσκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	132	104	105	3350

Προσδιορισμός σύμφωνα με τα πρότυπα ISO 11094:1991 και EN ISO 3744:1995.

Αξιολόγηση πιστότητας: Παράρτημα VI

Κοινοποιημένος οργανισμός: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Κοινοποιημένος οργανισμός 0036 σύμφωνα με την οδηγία 2000/14/EK Westendstraße 199, 80686 Munich, Γερμανία

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

Πιστοποιημένο:



John Heckel  
Engineering Director  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Μάιος 1, 2024

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EU Specifications

### Δεδομένα ισχύος, μάζας και κραδασμών σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ονομαστική ισχύς (kW)	Μάζα μηχανήματος <sup>‡</sup> (kg)	Επίπεδο κραδασμών μεταδιδόμενων στο σύστημα χεριού-βραχίονα (m/s <sup>2</sup> )*			Κραδασμός μεταδιδόμενος σε ολόκληρο το σώμα (m/s <sup>2</sup> )*	
			Αριστερό χέρι	Δεξί χέρι	Αβεβαιότητα	Στάθμη	Αβεβαιότητα
72264TE	16.1	672	3.3	2.7	1.7	0.75	0.38
72265TE	16.1	685	3.3	2.7	1.7	0.75	0.38
72279TE	16.1	685	3.1	3.1	1.6	0.90	0.45

<sup>‡</sup> Με άδειες δεξαμενές στη συνήθη διάταξη λειτουργίας

\* Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

### Ηχητικά δεδομένα σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ηχητική πίεση (dBA) <sup>1</sup>	
	Στάθμη	Αβεβαιότητα
72264TE	92	1
72265TE	92	1
72279TE	90	1

<sup>1</sup> Στάθμες με στάθμιση A, όπως μετρήθηκαν στη θέση του χειριστή, κατά τα οριζόμενα στο πρότυπο EN ISO 5395-1:2013

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.